

ਦਫਤਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ, ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ,  
ਭਵਨ ਤੇ ਮਾਰਗ ਸ਼ਾਖਾ, ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ।

ਫੋਨ ਨੰ: 01874-247212

ਫੈਕਸ ਨੰ: 01874-501360

ਈਮੇਲ: eepdgdspwbbp@gmail.com

ਵੱਲ

ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ,  
ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ।

ਨੰਬਰ \_\_\_\_\_ / ਮਿਤੀ \_\_\_\_\_


ਵਿਸ਼ਾ:-

ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਆਫ ਗੋਲਡਨ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ, ਤਰਪੱਲਾ ਹਰਦੋਵਾਲ ਕਲਾਂ ਜਿਲ੍ਹਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ (ਸਾਲ 2020-21) ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

ਹਵਾਲਾ:-

ਆਪ ਦੇ ਦਫਤਰ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ: ਜੀ-3/2020/ 9781 ਮਿਤੀ: 14.07.2020


ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ: 2, ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਵਲੋਂ ਪੱਤਰ ਨੰ: 235 ਮਿਤੀ: 22.07.2020 ਰਾਹੀਂ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਗੋਲਡਨ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ, ਤਰਪੱਲਾ ਹਰਦੋਵਾਲ ਕਲਾਂ ਜਿਲ੍ਹਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਨਿਰੀਖਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਇਮਾਰਤ ਸਾਲ 2020-21 ਲਈ (ਮਿਤੀ: 01.04.2020 ਤੋਂ 31.03.2021 ਤੱਕ) ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਫਾਇਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਬੰਧੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਪੰਜਾਬ ਫਾਇਰ ਸਰਵਿਸ, ਫਾਇਰ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਬਟਾਲਾ ਵਲੋਂ ਪੱਤਰ ਨੰ: FSO 474 ਮਿਤੀ: 27.06.2020 ਰਾਹੀਂ ਮਿਤੀ: 27.06.2020 ਤੋਂ 26.06.2021 ਤੱਕ ਦਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

  
ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ ਲੋ: ਨਿ: ਵਿ: ਭਤੇਮ ਸ਼ਾਖਾ,  
ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ: 1280 / ਮਿਤੀ 23/7/2020

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ, ਗੋਲਡਨ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ, ਤਰਪੱਲਾ ਹਰਦੋਵਾਲ ਕਲਾਂ ਜਿਲ੍ਹਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾਂ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਨੱਥੀ/ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ।

  
ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ ਲੋ: ਨਿ: ਵਿ: ਭਤੇਮ ਸ਼ਾਖਾ,  
ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ।  
23/7/2020

FORM FOR THE SALARY OF SCHOOL BUILDING (PART-1)

(TO be filed by the head of school /institutions)

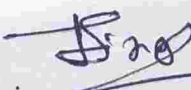
- Name of the school : Golden Public School  
2. Location : Tarpalla, Chardorawal Kalan  
3. Plot Area : 2 Acre  
4. Plinth Area : 1919.52 SFF  
5. Numbers of Storeys : Double  
6. year of Construction of the building : 2016  
7. if the building had been constructed Under the supervision of the qualified Engineer the following details may be Give  
a) Name the Engineer with the qualification : NA  
b) address of the Engineer : -  
c) set of structural drawing used In the construction, if available. : -  
d) name and address of Architect with qualifications. : -  
8. Whether the building has been Construction of the purpose of  
a) School  : School  
b) Residential for use as a School : -  
9. Materials used for roof  
a) R.C.C Slab/R.B./Slab  : RCC Slab  
b) R.S. Joists and Battens : -  
c) Wooden joint and Battens : -  
10. Materials used for Walls  
a) Mud Mortar : -  
b) Cement Mortar  : Cement Mortar  
c) Plaster i) Lime Mortar : -  
ii) Cement Mortar  : -  
11. Flooring  
a) Conglomerate : -  
b) Terrazo : -  
c) Brick paving : -  
12. A detailed drawing indicating dimentions Of the room along with size and location of Doors and window (Attached) : attached

J. Pandey  
Principal  
GOLDEN PUBLIC SCHOOL  
Signature with Stamp to C.B/S/E  
(Of Head of School)  
Tarpalla, Chardorawal Kalan (Esp.)  
Gurdaspur (G.S.-2489)

## PART-II

(To be filled by the SDE of the P.W.D. B & R Department)

- a) I have visited the above mentioned school on 20/7/2020 and have  
Vigually inspected it form all angles of safely and I find it fit for normal use as a  
school building.
- b) In case Any addition/alternation or expansion and modification to this building is to  
be carried out, the same be carried out under the supervision of a technically qualified  
Engineer and this certificate may again be obtained after the completion from the  
undersigned.
- c) In case the building is effected by flood or if there is settlement of walls/ foundation  
or gagging are roofs etc. immediate inspection of undersigned be arranged to check  
the stability and safely of the building.
- d) This building can be safely occupied for normal use upto 1/4/20 to 31/3/21  
(Indicate your upto which it can be used) \_\_\_\_\_

  
Sub Divisional Engineer,  
Provincial Sub Divn. No. 2,  
P.W.D. B & R Branch  
Gurdaspur

Translation from Punjabi to English

Office Executive Engineer, State division, Public Works  
Department Buildings and Roads Branch, Gurdaspur



Phone No. 01874-247212

Fax No. 01874-501360

E-mail: eepdgdspwdpb@gmail.com

TO

District Education Officer,  
Gurdaspur,  
No: 1280

Dated: 23-07-2020

Subject: - Regarding issuance of Building Safety Certificate of Golden Public School, Tarpalla (Hardorawal Kalan) District- Gurdaspur (2020-2021).

Reference: Your Letter No: G-3/2020/9781

Dated: 14.07.2020

Reference the subject cited above you are hereby informed that as reported by Sub Division Engineer, States Sub Division No.2, Gurdaspur by letter no.235 that building of Golden Public School tarpalla (Hardorawal Kalan) Dist Gurdaspur was inspected and this building was found safe for the year - (Date to ). Fire safety certificate has been issued by the fire station officer, Batala vide letter no: FSO 474 Dated: 27.06.2020 valid from 27.06.2020 upto 26.06.2021.

--Sd--

Executive Engineer  
State division, P.W.D. B & P Branch  
Gurdaspur

Reference No. 1280

Date: 23-07-2021

Copy to Principal, Golden Public School, Tarpalla (Hardorawal Kalan) Dist. Gurdaspur for information

--Sd--

Executive Engineer  
State division, P.W.D. B & P Branch  
Gurdaspur

Attached Certificate



Handwritten signature and date: 30/07/2021  
Date: \_\_\_\_\_

Attested to be true copy of Documents  
produced Translated from Punjabi  
to English

Notary Public for  
Jeh Anara, Distt Amritsar.

27 MAR 2021